

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

**Elenco dei porti degli Stati membri dell'Unione europea in cui sono autorizzate operazioni di sbarco e trasbordo di prodotti della pesca e in cui i pescherecci di paesi terzi hanno accesso ai servizi portuali conformemente all'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1005/2008 del Consiglio; elenco dei porti dell'Irlanda del Nord in cui sono autorizzate operazioni di sbarco e trasbordo di prodotti della pesca e in cui i pescherecci di paesi terzi hanno accesso ai servizi portuali, conformemente al protocollo su Irlanda/Irlanda del Nord dell'accordo sul recesso del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord dall'Unione europea e dalla Comunità europea dell'energia atomica**

(2023/C 265/02)

Il presente elenco è pubblicato ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1005/2008 del Consiglio <sup>(1)</sup>.

| Stato membro | Porti designati   |
|--------------|---|
| Belgio       | Oostende<br>Zeebrugge   |
| Bulgaria     | Byprac (Burgas)<br>Варна (Varna)  |
| Danimarca    | Aalborg<br>Aarhus<br>Esbjerg<br>Fredericia<br>Frederikshavn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup> <sup>(14)</sup><br>Hanstholm<br>Hirtshals<br>Hvide Sande <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup> <sup>(14)</sup><br>København<br>Skagen<br>Strandby <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup> <sup>(14)</sup><br>Thyborøn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup> <sup>(14)</sup>   |
| Germania     | Bremerhaven<br>Cuxhaven<br>Rostock (trasbordi non autorizzati)<br>Sassnitz/Mukran (trasbordi non autorizzati)   |
| Estonia      | Attualmente nessuno   |
| Irlanda      | Killybegs <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Castletown Berehaven <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Bunagee <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(12)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Burtonport <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Dunmore East <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Glengad <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(12)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Greencastle <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(12)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Howth <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Malin Head <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(12)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Moville <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(10)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Quigley's Point <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Rathmullan <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup> (trasbordi non autorizzati)<br>Rossaveal <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup> (trasbordi non autorizzati) |

<sup>(1)</sup> GUL 286 del 29.10.2008, pag. 1.

|         |   |
|---------|---|
| Grecia  | Πειραιάς (Pireo)<br>Θεσσαλονίκη (Salonico)  |
| Spagna  | A Coruña<br>A Pobra do Caramiñal<br>Alacant/Alicante<br>Algeciras<br>Almería<br>Arrecife <sup>(1)</sup> <sup>(16)</sup><br>Barbate <sup>(1)</sup> <sup>(15)</sup><br>Barcelona<br>Bilbao<br>Burela <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup><br>Cádiz<br>Cartagena<br>Castelló de la Plana (El Grao)<br>Celeiro <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup><br>Ceuta <sup>(1)</sup> <sup>(14)</sup><br>Gijón (El Musel)<br>Huelva<br>Las Palmas de Gran Canaria (Puerto de la Luz)<br>Málaga<br>Marín<br>Palma de Mallorca <sup>(1)</sup> <sup>(14)</sup><br>Pasaia <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup><br>Puerto del Rosario <sup>(1)</sup> <sup>(16)</sup><br>Ribeira<br>Santa Cruz de Tenerife<br>Santander<br>Tarragona<br>València<br>Vigo (Área Portuaria)<br>Vilagarcía de Arousa |
| Francia | Francia metropolitana:<br>Dunkerque<br>Boulogne<br>Le Havre<br>Caen <sup>(1)</sup><br>Cherbourg en Cotentin <sup>(1)</sup><br>Barneville-Carteret<br>Granville <sup>(1)</sup><br>Saint-Malo<br>Roscoff <sup>(1)</sup><br>Brest<br>Douarnenez <sup>(1)</sup><br>Concarneau <sup>(1)</sup><br>Lorient <sup>(1)</sup><br>Nantes - Saint-Nazaire <sup>(1)</sup><br>La Rochelle <sup>(1)</sup><br>Rochefort sur Mer <sup>(1)</sup><br>Port la Nouvelle <sup>(1)</sup><br>Sète<br>Marseille Port<br>Territori d'oltremare:<br>Le Port (La Réunion)<br>Fort de France (Martinique) <sup>(1)</sup><br>Port de Jarry (Guadeloupe) <sup>(1)</sup><br>Port du Larivot (Guyane) <sup>(1)</sup>  |
| Croazia | Rijeka<br>Rijeka<br>Zadar – Gaženica<br>Split – Sjeverna luka   |

|             |  |
|-------------|--|
| Italia      | Ancona<br>Brindisi<br>Civitavecchia<br>Fiumicino <sup>(1)</sup><br>Genova<br>Gioia Tauro<br>La Spezia<br>Livorno<br>Napoli<br>Olbia<br>Palermo<br>Ravenna<br>Reggio Calabria<br>Salerno<br>Taranto<br>Trapani<br>Trieste<br>Venezia  |
| Cipro       | Λεμεσός (Limassol)   |
| Lettonia    | Rīga<br>Ventspils  |
| Lituania    | Klaipėda   |
| Malta       | Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf)<br>Marsaxlokk Port (MT DIS Malta Freeport Distripark, MT MAR Marsaxlokk)   |
| Paesi Bassi | Vlissingen<br>Scheveningen <sup>(1)</sup><br>Ijmuiden<br>Harlingen<br>Eemshaven<br>Den Helder <sup>(1)</sup><br>Velsen <sup>(2)</sup><br>Amsterdam <sup>(2)</sup><br>Rotterdam <sup>(2)</sup><br>Stellendam <sup>(6)</sup><br>Den Oever <sup>(6)</sup><br>Oudeschild <sup>(6)</sup><br>Urk <sup>(6)</sup><br>Lauwersoog <sup>(6)</sup><br>Yerseke <sup>(6)</sup> |
| Polonia     | Gdańsk<br>Gdynia<br>Szczecin<br>Świnoujście <sup>(1)</sup>   |
| Portogallo  | Aveiro [PT AVE 1] <sup>(1)</sup><br>Caniçal [PT CNL 1]<br>Horta [PT HOR 1] <sup>(1)</sup><br>Lisboa [PT LIS 1]<br>Peniche [PT PEN 1] <sup>(1)</sup><br>Ponta Delgada [PT PDL 1]<br>Porto [PT OPO 1]<br>Setúbal [PT SET 1] <sup>(1)</sup><br>Sines [PT SIE 1]<br>Viana do Castelo [PT VDC 1] <sup>(1)</sup>   |
| Romania     | Constanța  |
| Slovenia    | Attualmente nessuno  |

|           |   |
|-----------|---|
| Finlandia | Helsinki (trasbordi non autorizzati)  |
| Svezia    | <p>Ellös <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Göteborg <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup></p> <p>Karlskrona Handelshamnen <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Kungshamn <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Lysekil <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Nogersund <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Rönnäng <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Simrishamn <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Slite <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Smögen <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Strömstad <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Trelleborg <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Träslövsläge <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> <p>Västervik <sup>(1)</sup> · <sup>(2)</sup> · <sup>(3)</sup> · <sup>(4)</sup> (trasbordi non autorizzati)</p> |

<sup>(1)</sup> Non è un posto di controllo frontaliero dell'UE.

<sup>(2)</sup> Sono autorizzati sbarchi di tutti i prodotti della pesca provenienti da pescherecci battenti bandiera della Norvegia, dell'Islanda, di Andorra e delle Isole Fær Øer.

<sup>(3)</sup> Non sono autorizzati sbarchi superiori a 10 tonnellate di aringhe prelevate in zone al di fuori del Mar Baltico, di sgombro e di suro/sugarello.

<sup>(4)</sup> Non sono autorizzati sbarchi di pesce congelato, salvo se provenienti da pescherecci battenti bandiera della Norvegia, dell'Islanda, di Andorra e delle Isole Fær Øer e contrassegnati con <sup>(2)</sup>.

<sup>(5)</sup> Sono accettati unicamente sbarchi da pescherecci di lunghezza superiore a 59 m o di stazza minima pari a 1 200 GT.

<sup>(6)</sup> Unicamente per i pescherecci del Regno Unito per lavori di manutenzione e previa approvazione della NVWA. I controlli fisici delle stive devono aver luogo in un qualsiasi giorno da lunedì a venerdì tra le 8:00 e le 17:00 in un porto non designato da <sup>(7)</sup> né da <sup>(8)</sup>.

<sup>(7)</sup> Sono accettati unicamente sbarchi da pescherecci dell'Irlanda del Nord registrati nel Regno Unito.

<sup>(8)</sup> Sbarchi accettati unicamente da pescherecci di lunghezza fuori tutto inferiore a 18 m per specie fresche non soggette a TAC, da lunedì a venerdì tra le 14:00 e le 20:00.

<sup>(9)</sup> Sbarchi accettati unicamente da pescherecci di lunghezza fuori tutto inferiore a 26 m per tutte le specie demersali (fresche e congelate), da lunedì a venerdì tra le 10:00 e le 22:00.

<sup>(10)</sup> Sbarchi accettati unicamente da pescherecci di lunghezza fuori tutto inferiore a 18 m per molluschi bivalvi vivi esentati dal regolamento INN dell'UE, il martedì e il mercoledì tra le 14:00 e le 20:00 nei mesi di febbraio, marzo, ottobre, novembre e dicembre.

<sup>(11)</sup> Sbarchi accettati unicamente da pescherecci di lunghezza fuori tutto inferiore a 18 m per molluschi bivalvi vivi esentati dal regolamento INN dell'UE, da lunedì a venerdì tra le 10:00 e le 20:00 e il sabato tra le 09:00 e le 17:00.

<sup>(12)</sup> Sbarchi accettati unicamente da pescherecci di lunghezza fuori tutto inferiore a 18 m per specie fresche non soggette a TAC, da lunedì a venerdì tra le 10:00 e le 20:00 e il sabato tra le 09:00 e le 17:00.

<sup>(13)</sup> Sono autorizzate operazioni di sbarco e trasbordo di prodotti della pesca freschi e servizi portuali.

<sup>(14)</sup> Non sono autorizzate operazioni di sbarco e trasbordo di prodotti della pesca congelati, salvo se provenienti da pescherecci battenti bandiera delle Isole Fær Øer, dell'Islanda e della Norvegia.

<sup>(15)</sup> Sono autorizzati unicamente l'accesso ai servizi portuali e il carico del pesce.

<sup>(16)</sup> È autorizzato unicamente l'accesso ai servizi portuali.

|   |  |
|---|--|
| Protocollo su Irlanda/Irlanda del Nord dell'accordo sul recesso del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord dall'Unione europea e dalla Comunità europea dell'energia atomica | Porti designati  |
| Irlanda del Nord  | <p>Londonderry</p> <p>Kilkeel</p> <p>Portavogie</p> <p>Ardglass</p> <p>Warrenpoint</p> <p>Bangor (Co. Down)</p> <p>Belfast</p> |